



# Rundtur 2



Dette er en fin rundtur for deg som er i normal form. Turen er lengre og byr på noen flere bakker enn den grønne runden. Start ved Hegni, følg turveien nordover forbi sentrum og videre forbi Hovden Badeland og til topps forbi Panorama leilighetsanlegg. Følg deretter gang- og sykkelstien mot alpinsenteret og videre til høyre mot Hovden Fjellpark. I bunnen av Hovden Fjellpark, tar du til venstre på sti til toppen av hyttefeltet Djupetjønn. Følg denne til bunns, og ta til høyre og deretter til venstre mot Hovden Langrennsarena. Fra langrennsarenaen, følger du ytre sløyfe rundt Otrosåsen. Ved elven Otra, tar du til høyre over Støylsbrua mot Hovdestøylen Hotell. Derfra følger du turveien tilbake til Hegni.



This round-trip is suitable for people in average physical condition. It is longer and somewhat hillier than the green round-trip. Start at Hegni, continue north on the gravel road, passing central Hovden and Hovden Badeland (aqualand) before reaching the Panorama apartment complex. Continue on the walking/bicycle path past the Hovden Alpinsenter, then turn right into the cabin village Hovden Fjellpark. Just before the road becomes steeper, turn left onto the path leading to the cabin area Djupetjønn. Continue to the crossroads, turn right, and then left to the Langrennsarena (cross-country stadium). From there, follow the outer trail around Otrosåsen. When you reach the river Otra, take right and cross the Støylsbrua bridge to the Hovdestøylen hotel. Follow the gravel road back to Hegni.



Dies ist eine Rundtour für alle die normal in Form sind und gerne ein paar zusätzliche Steigungen bezwingen wollen. Start ist im Hegni und man folgt dem beleuchteten Weg vorbei am Zentrum bis zum Høyfjellshotell. Dann weiter den Radweg vorbei am alpinen Skizentrum bis zum Fjellpark. Vor dem steilen Anstieg ins Hüttengebiet nach links die Straße verlassen (Pfad). Nach 100 m trifft man wieder einen Weg durchs Hüttengebiet. Diesen weiter hinunter bis zum Ende und dann rechts und die nächste Möglichkeit links zur Langrennsarena. Ab der Arena folgt man der äußeren Schleife rund um die Berge Otrosåsen bis zum Fluss, über die Støylsbrua (Holzbrücke) und nach rechts zurück zum Hegni.

## START

Hegni Friluftsområde  
1 km syd for Hovden sentrum  
1 km south of central Hovden  
1 km südlich vom Zentrum von Hovden

## WGS84

59.551993, 7.365625

## LENGDE / LENGTH / LÄNGE

8,3 km

## MERKING / MARKING / MARKIERUNG

Skilt med blått symbol  
Sign with a blue symbol  
Schilder mit blauem Symbol

## SPORLØS FERDSEL

Naturen på Hovden er enestående og nytes best uten søppel. Vær nøyne med å ta med din egen søppel, slik at de som kommer etter deg også får glede av å oppleve den flotte naturen.

Den enkelte syklist har ansvar for egen sikkerhet.

## LEAVE NO TRACE BEHIND

The nature at Hovden is unique and magnificent. Do the environment a favour and take the rubbish with you, for the benefit of other bikers and hikers.

Each biker is responsible for his/her own safety.

## OHNE SPUREN ZU HINTERLASSEN

Geniessen Sie Hovdens einzigartige Natur, frei von Müll. Bitte hinterlassen Sie keine Abfall damit später andere auch diese schöne Landschaft so erleben können.

Sie sind für Ihre eigene Sicherheit verantwortlich.

**UTGIVER /  
PUBLISHER /  
HERAUSGEBER**  
Destinasjon Hovden  
[www.hovden.com](http://www.hovden.com)  
[post@hovden.com](mailto:post@hovden.com)



